

## 「梵文《善勇猛般若經》哲學研讀」課程大綱

課程名稱：梵文《善勇猛般若經》哲學研讀

Philosophical Reading of the *Suvikrāntavikrāmi-Pariprcchā*

授課教師：蔡耀明

學分數：3學分

授課年度：一〇二學年度第二學期

上課時間：星期三 (13:20-16:20)

教室：哲學系研討室一

Office hours: 星期二 (2:20-3:10), 星期三 (4:30-5:20), 星期五 (2:20-3:10), @台大水源校區哲學系館512 (台北市思源街18號。)

電子信箱：[tsaiyt@ntu.edu.tw](mailto:tsaiyt@ntu.edu.tw)

網站：<http://ccms.ntu.edu.tw/tsaiyt/>

### 【課程概述】

本課程選取《善勇猛般若經》(*Suvikrāntavikrāmi-Pariprcchā*) 的梵文本，相當於唐·玄奘翻譯的《大般若經·第十六會·般若波羅蜜多分》，循序漸進，藉以琢磨梵文能力，培養對梵文的運用能力，並且約略分析與討論其中的哲學內涵。

### 【課程目標】

1. 培養解析梵文字詞或研讀梵文章句的基本能力。
2. 認識佛典常用的一些梵文辭彙。
3. 置基於經典的研讀以從事哲學思辨。

### 【課程要求】

1. 選課學員在這之前以粗具梵文文法的學習經驗為佳。
2. 學員在課前準備和課堂出席極其重要，務請確實預做準備和參與課堂活動。

### 【教材及參考書目】

#### 〔教材〕

\* Vaidya, P. L. (ed.) “Chapter 1: Suvikrāntavikrāmipariprcchā Nāma Sārdhadvisāhasrikā Prajñāpāramitā,” *Mahāyāna-sūtra-saṅgraha*, Darbhanga: The Mithila Institute, 1961, pp. 1-74.

(GRETIL - Göttingen Register of Electronic Texts in Indian Languages :

[http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/1\\_sanskri/4\\_rellit/buddh-bsu030\\_u.htm](http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/1_sanskri/4_rellit/buddh-bsu030_u.htm)

(\* Digital Sanskrit Buddhist Canon: <http://www.dsbcproject.org/node/6435>)

\* Hikata, Ryusho. (ed.) *Suvikrāntavikrāmi-Pariprcchā Prajñāpāramitā-Sūtra*, Kyoto: Rinsen Book Co., 1983.

#### 〔相關傳譯本〕

\* 唐·玄奘(譯),《大般若經·第十六會·般若波羅蜜多分》, T. 220 (16), vol. 7, pp. 1065c-1110b.

\* Edward Conze (tr.), “The Questions of Suvikrāntavikrāmin,” *Perfect Wisdom: The Short Prajñāpāramitā Texts*, translated by Totnes: Buddhist Publishing Group, 1993, pp. 1-78.

### 〔工具書〕

\* Edward Conze, *Materials for a Dictionary of the Prajñāpāramitā Literature*, Tokyo: Suzuki Research Foundation, 1973.

\* Edward Conze, *The Prajñāpāramitā Literature*, 2<sup>nd</sup> ed., Tokyo: The Reiyukai, 1978.

\* 渡邊章悟，〈般若部〉，收錄於《大乘經典解說事典》，勝崎裕彥等編，(東京：北辰堂，1997年)，頁47-88。

### 〔參考書目〕

\* 蔡耀明，《般若波羅蜜多教學與嚴淨佛土：內在建構之道的佛教進路論文集》(南投：正觀出版社，2001年)。

\* 蔡耀明，〈抉擇佛教所施設的多樣的修行道路之基本原則：以《大般若經·第四會、第十六會》為依據〉，收錄於《2008年佛學研究論文集：佛教與當代人文關懷》，佛光山文教基金會主編，(高雄：佛光山文教基金會，2008年8月)，頁263-286。

\* Lewis Lancaster, “Prajñāpāramitā Literature,” *Encyclopedia of Buddhism*, edited by Robert Buswell, Jr., New York: Macmillan Reference USA, 2004, pp. 666-667.

\* Paul Williams, “Chapter 2: The Perfection of Wisdom (Prajñāpāramitā) Sūtras,” *Mahāyāna Buddhism: The Doctrinal Foundations*, 2nd edition, New York: Routledge, 2009, pp. 45-62, 281-291.

### 〔網路資源〕

\* Bibliotheca Polyglotta > Thesaurus Literaturae Buddhicae:  
<http://www2.hf.uio.no/polyglotta/index.php?page=library&bid=2>

\* Stefano Zucchetti, “Perfection of Wisdom,” Oxford Bibliographies:  
<http://www.oxfordbibliographies.com/view/document/obo-9780195393521/obo-9780195393521-0153.xml>

### 【成績評量方式】

(1) Class attendance and active participation in class discussions. (30%)

(2) Class presentations on the required readings (beginning on week 2). (70%)

### 【課程進度】

第1週即開始《善勇猛般若經》的解讀，每1週接續經文的解讀，一直進行到第18週。